

---

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse

---

Tid 07.04.2025 kl. 09:00 -

Plats Soites auditorium/Teams

## Ärendena som ska behandlas

Ärende	Rubrik	Sidan
81	Sammanträdets laglighet och beslutsförhet	3
82	Protokolljustering	4
83	Godkännande av arbetsordningen	5
84	Välfärdsområdesdirektörens lägesrapport	6
85	Ekonomisk översikt 1-2/2025	7
86	Ändring av Istekki Oy:s bolagsordning och ändring av aktieägaravtalet	8
87	Val av representant till Istekki Oy:s ordinarie bolagsstämma 23.4.2025	9
88	Val av representant till Tiera Oy:s ordinarie bolagsstämma 29.4.2025	10
89	Val av representant till SOTEVirtuaalikirjasto Oy:s ordinarie bolagsstämma 11.4.2025	11
90	Val av representant till Maakuntien tilakeskus Oy:s ordinarie bolagsstämma 24.4.2025	12
91	Andelslaget Osuuskunta Keskikaista – val av representant till årsstämman 24.4.2025 och val av representant och ersättare till styrelsen för mandatperioden 04/2025 – 04/2026	13
92	Program för egenkontroll 2025-2026 för Mellersta Österbottens välfärdsområde	14
93	Social- och patientombudets årsrapport 2024	15
94	Årsrapport för år 2024 för rådet för personer med funktionsnedsättning	16
95	Folkhälsans Emeliehemmet blir en enhet för gemenskapsboende	17
96	Ministeriernas godkännande av investeringsplanen 2025-2028	18
97	Tjänsteinnehavarbesluten	19
98	Övriga ärenden	20

---

## Deltagarna

Närvarande	Namn	Uppgift
	Pajunpää Tapio	ordförande, ledamot
	Alpia Arto	ledamot, första vice ordförande
	Teerikangas Kristiina	ledamot, andra vice ordförande
	Innanen Sari	ledamot
	Kivelä Tomi	ledamot
	Lukkarinen Margita	ledamot
	Nurmi-Lehto Anna	ledamot
	Peltokangas Tapio	ledamot
	Salo Mauri	ledamot
	Törmä Anja	Ledamot
	Urpilainen Pirjo	ledamot
	Syrjälä Asko	ordförande i välfärdsområdesfullmäktige
	Lahti Mauri	första vice ordf. i välfärdsområdesfullmäktige
	Sillanpää Timo	andra vice ordf. i välfärdsområdesfullmäktige
	Telimaa Sakari	tredje vice ord. i välfärdsområdesfullmäktige
	Timonen Marlén	ordförande i nationalspråksnämnden
	Komulainen Mikko	välfärdsområdesdirektör
	Virta Katja	chefsöverläkare
	Kurikkala Piia	chefsöverskötare
	Oikarinen-Nybacka Tarja	socialdirektör
	Puronhaara Topi	räddningsdirektör
	Salminen Jussi	delaktighets- och kundrelationschef
	Aurala Aino	protokollförare

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

## 81

### **Sammanträdets laglighet och beslutsförhet**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Enligt 150 § i förvaltningsstadgan är det ordföranden som sammankallar sammanträdet, eller om hen är förhindrad, vice ordföranden. Kallelsen till sammanträdet ska skickas till välfärdsområdesstyrelsen minst fyra (4) dagar före sammanträdet.

Enligt 152 § i förvaltningsstadgan ska föredragningslistan läggas ut på välfärdsområdets webbplats. 147 § i förvaltningsstadgan gör det möjligt för ett organ att hålla ett sammanträde elektroniskt. Deltagande är möjligt i en lokal där utomstående varken kan se eller höra sekretessbelagda uppgifter och de diskussioner som förs vid sammanträdet. I kallelse till välfärdsområdesstyrelsens sammanträde anges om det är möjligt att delta i välfärdsområdesstyrelsens sammanträde på plats eller via en elektronisk förbindelse.

Organet är beslutfört när över hälften av ledamöterna är närvarande (lagen om välfärdsområden 108.2 §).

Ordförande konstaterar vilka som är närvarande samt om sammanträdet är lagenligen sammankallat och beslutfört.

Förslag till beslut

Konstateras att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

## **82**

### **Protokolljustering**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Förslag till beslut            Organet utser två protokolljusterare. I tur att väljas är ledamöterna  
Tapio Peltokangas och Anja Törmä.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

### **83**

#### **Godkännande av arbetsordningen**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Förslag till beslut           Välfärdsområdesstyrelsen beslutar godkänna föredragningslistan  
som arbetsordning för detta sammanträde.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**84**

**Välfärdsområdesdirektörens lägesrapport**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Förslag till beslut

Antecknas för kännedom:

1. Lägesrapport om välfärdsområdet

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**85**

**Ekonomisk översikt 1-2/2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
746/00.02.01/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar ekonomiska översikten 1-2/2025 inklusive verksamhetsområdenas resultat för kännedom.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**86**

**Ändring av Istekki Oy:s bolagsordning och ändring av aktieägaravtalet**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
4951/00.02.01/2024

Beredningen

tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen godkänner ändringarna i Istekki Oy:s bolagsordning och aktieägaravtal.

Beslut



Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**87**

**Val av representant till Istekki Oy:s ordinarie bolagsstämma 23.4.2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
4951/00.02.01/2024

Beredningen

tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Välfärdsområdesstyrelsen har 30.1.2023 § 21 beslutat utse representanter till organ för fullmäktiges mandatperiod dock så att representanter till bolagsstämmor utses separat i fråga om varje kallelse till bolagsstämma i enlighet med tidigare godkända principer. Välfärdsområdesstyrelsen beslutade det följande i fråga om Istekki Oy.

*Bolagsstämma: som förslag välfärdsområdesdirektören eller en representant hen befullmäktigat*

Istekki Oy har sin följande ordinarie bolagsstämma 23.4.2025 och det bör utses en representant till den.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant till Istekki Oy:s ordinarie bolagsstämma 23.4.2025.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**88**

**Val av representant till Tiera Oy:s ordinarie bolagsstämma 29.4.2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
118/00.02.18/2022

Beredningen

tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Välfärdsområdesstyrelsen har 30.1.2023 § 21 beslutat utse representanter till organ för fullmäktiges mandatperiod dock så att representanter till bolagsstämmor utses separat i fråga om varje kallelse till bolagsstämma i enlighet med tidigare godkända principer. Välfärdsområdesstyrelsen beslutade det följande i fråga om Tiera Oy:

*Bolagsstämma: som förslag välfärdsområdesdirektören eller en representant hen befullmäktigat*

Tiera Oy har sin följande ordinarie bolagsstämma 29.4.2025 och det bör utses en representant till den.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant till Tiera Oy:s ordinarie bolagsstämma 29.4.2025.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

## 89

### **Val av representant till SOTEVirtuaalikirjasto Oy:s ordinarie bolagsstämma 11.4.2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
1259/00.02.01/2025

Beredningen

tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Välfärdsområdesstyrelsen har 30.1.2023 § 21 beslutat utse representanter till organ för fullmäktiges mandatperiod dock så att representanter till bolagsstämmor utses separat i fråga om varje kallelse till bolagsstämma i enlighet med tidigare godkända principer. Välfärdsområdesstyrelsen beslutade det följande i fråga om SOTEVirtuaalikirjasto Oy:

*Bolagsstämma: som förslag chefsöverläkaren eller en representant hen befullmäktigat*

SOTEVirtuaalikirjasto Oy har sin följande ordinarie bolagsstämma 11.4.2025.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant till SOTEVirtuaalikirjasto Oy:s ordinarie bolagsstämma som hålls 11.4.2025.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

## 90

### **Val av representant till Maakuntien tilakeskus Oy:s ordinarie bolagsstämma 24.4.2025**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
1020/00.02.01/2025

Beredningen

tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Välfärdsområdesstyrelsen har 30.1.2023 § 21 beslutat utse representanter till organ för fullmäktiges mandatperiod dock så att representanter till bolagsstämmor utses separat i fråga om varje kallelse till bolagsstämma i enlighet med tidigare godkända principer. Välfärdsområdesstyrelsen beslutade det följande i fråga om Kompetenscentrumet för välfärdsområdenas lokal- och fastighetsförvaltning dvs. Maakuntien tilakeskus Oy.

*Bolagsstämma: som förslag välfärdsområdesdirektören eller en representant hen befullmäktigat*

Maakuntien tilakeskus Oy har sin följande ordinarie bolagsstämma 24.4.2025 och det bör utses en representant till den.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant till Maakuntien tilakeskus Oy:s ordinarie bolagsstämma 24.4.2025.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**91**

**Andelslaget Osuuskunta Keskikaista – val av representant till årsstämman 24.4.2025 och val av representant och ersättare till styrelsen för mandatperioden 04/2025 – 04/2026**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
656/00.02.01/2024

Beredningen tf förvaltningsjurist Aino Aurala

Välfärdsområdesstyrelsen har 30.1.2023 § 21 beslutat utse representanter till organ för fullmäktiges mandatperiod. Välfärdsområdesstyrelsen beslutade det följande i fråga om Osuuskunta Keskikaista:

*Andelslagsmöte:*

*- Välfärdsområdesdirektören eller en representant som hen befullmäktigat*

*Styrelsen (som välfärdsområdesstyrelsens förslag):*

*- Mika Kivelä, dataadministrationsdirektör, ordinarie medlem*  
*- Helinä Saarela, ekonomidirektör, ersättare*

Osuuskunta Keskikaistas årsstämma hålls 24.4.2025. Vid årsstämman väljs det en ny styrelse för Osuuskunta Keskikaista för mandatperioden 04/2025 – 04/2026.

Till årsstämman som hålls 24.4.2025 ska utses en representant för Mellersta Österbottens välfärdsområde. Osuuskunta Keskikaista har dessutom bett Mellersta Österbottens välfärdsområde utse en representant till styrelsen jämte en ersättare för hen för mandatperioden 04/2025 – 04/2026. I den nuvarande styrelsen representeras Mellersta Österbottens välfärdsområde av datadministrationsdirektör Mika Kivelä och ersättare är ekonomidirektör Helinä Saarela. Medlemmarna för den nya mandatperioden ska meddelas senast vid årsstämman 24.4.2025.

Förslag till beslut

1. Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant till Osuuskunta Keskikaistas årsstämma som hålls 24.4.2025.
2. Välfärdsområdesstyrelsen utser en representant och en ersättare för hen till Osuuskunta Keskikaistas styrelse för mandatperioden 04/2025-04/2026.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**92**

**Program för egenkontroll 2025-2026 för Mellersta Österbottens välfärdsområde**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
895/00.02.01/2025

Beredningen

kvalitets- och tillsynschef Sari Timonen

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan på finska. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen godkänner det bifogade programmet för egenkontroll 2025-2026 för Mellersta Österbottens välfärdsområde.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**93**

**Social- och patientombudets årsrapport 2024**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
1149/00.02.01/2025

Beredningen

social- och patientombud Anne-Mari Furu och delaktighets- och kundrelationschef Jussi Salminen

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1) anteckna social- och patientombudets årsrapport 2024 för kännedom

2) skicka den till individsektionen och nationalspråksnämnden för kännedom och

3) delge social- och patientombudets redogörelse gällande år 2024 till kommunstyrelserna i området.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**94**

**Årsrapport för år 2024 för rådet för personer med funktionsnedsättning**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
520/00.02.01/2025

Beredningen

delaktighets- och kundrelationschef Jussi Salminen

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan på finska. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar årsrapporten för rådet för personer med funktionsnedsättning för kännedom.

Beslut



Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

## 95

### **Folkhälsans Emeliehemmet blir en enhet för gemenskapsboende**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
1350/00.02.01/2025

Beredningen

socialdirektör Tarja Oikarinen-Nybacka, serviceområdeschef Minna  
Mäkitalo-Rauma

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan. Den  
översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar den nya verksamhetsmodellen  
för serviceenheten Emeliehemmet som Folkhälsan Valfärd Ab driver  
för kännedom. Dessutom konstaterar välfärdsområdesstyrelsen att  
en enhet för gemenskapsboende svarar mot servicebehovet i  
välfärdsområdet.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**96**

**Ministeriernas godkännande av investeringsplanen 2025-2028**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025  
746/00.02.01/2025

Beredningen

ekonomidirektör Helinä Saarela

Beredningstexten finns i den finskspråkiga föredragningslistan. Den översätts till protokollet.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar ministeriernas godkännande av investeringsplanen 2025-2028 för kännedom.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**97**

### **Tjänsteinnehavarbesluten**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Välfärdsområdesstyrelsen antecknar för kännedom tjänsteinnehavarbesluten från perioden 19.3 – 2.4.2025 som har fattats av välfärdsområdesdirektören, chefsöverläkaren, chefsöversköterskan, socialdirektören, verksamhetsområdescheferna, personaldirektören, upphandlingschefen, ekonomidirektören, tekniska direktören, dataadministrationsdirektören, räddningsdirektören och förvaltningsjuristen.

Som kompletterande material finns beslutslistorna med besluten som fattats innan föredragningslistan sändes ut.

Förslag till beslut

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar godkänna delgivningen av de beslut som fattats inom ramen för den beslutanderätt som delegerats till de ovannämnda tjänsteinnehavarna.

Beslut

Mellersta Österbottens  
välfärdsområdesstyrelse

07.04.2025

**98**

### **Övriga ärenden**

Mellersta Österbottens välfärdsområdesstyrelse 07.04.2025

Förslag till beslut           Välfärdsområdesstyrelsen antecknar följande ärenden för kännedom:  
1. Protokoll som har publicerats på Soites webbplats  
- Välfärds- och framtidsnämnden 20.3.2025  
- Individsektionen 26.3.2025

Beslut